

CALEX
HOLLAND

SMART 



- EN** This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use
- NL** Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes of incidenteel gebruik
- DE** Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder den gelegentlichen Gebrauch geeignet
- FR** Ce produit ne convient que pour des espaces bien isolés ou une utilisation occasionnelle
- IT** Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati o per uso occasionale
- ES** Este producto solo es apto para espacios bien aislados o uso ocasional
- PL** Ten produkt nadaje się tylko do dobrze izolowanych przestrzeni lub okazjonalnego użytku
- CZ** Tento výrobek je vhodný pouze pro dobře izolované prostory nebo příležitostné použití
- SK** Tento výrobok je vhodný len do dobre izolovaných priestorov alebo na príležitostné použitie
- RO** Acest produs este potrivit doar pentru spații bine izolate sau pentru utilizare ocazională
- PT** Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou uso ocasional
- NO** Dette produktet er kun egnet for godt isolerte rom eller sporadisk bruk
- SV** Denna produkt är endast lämplig för välisolerade utrymmen eller tillfällig användning
- FI** Tämä tuote soveltuu vain hyvin eristettyihin tiloihin tai satunnaiseen käyttöön
- DA** Dette produkt er kun egnet til godt isolerede rum eller lejlighedsvis brug

EN

Safety advice

READ THIS NOTICE CAREFULLY BEFORE OPERATING THE APPLIANCE.

Children shall not play with the appliance. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised. Children shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.

CAUTION - Some parts of this product can become very hot and cause burns.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

CAUTION: In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.



WARNING: In order to avoid overheating, do not cover

the heater.

The heater must not be located immediately below a socket-outlet.

Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, a shower or a swimming pool.

To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, or any other flammable material a minimum distance of 1m from the air outlet.

Only use your appliance when the supplied feet are fixed.

Use this heater on a horizontal and stable surface.

Do not use the heater if it has been dropped.

Do not use if there are visible signs of damage to the heater.

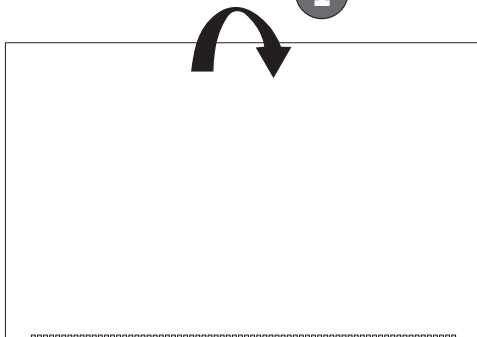
THIS PRODUCT IS FOR ROOM HEATING ONLY

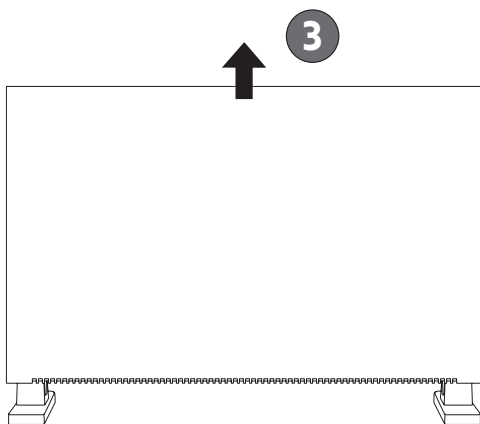
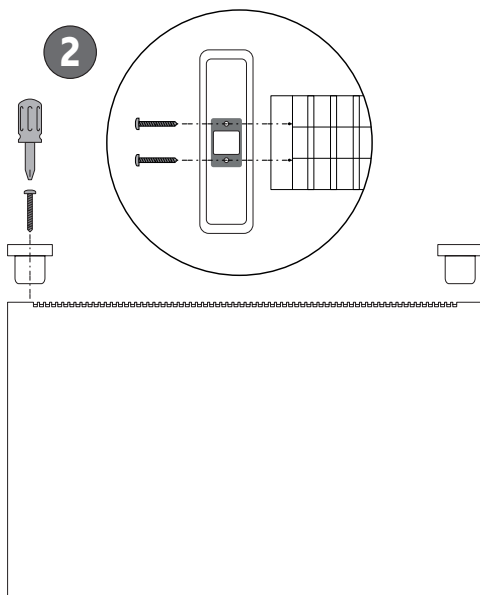
Installation



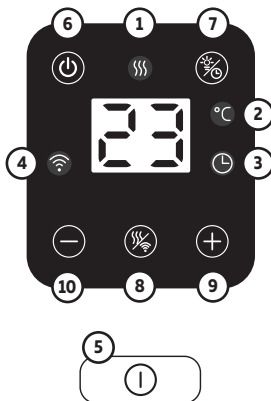
4 x

1





Installation



Indicators

1. Heating is activated
2. Degrees Celsius
3. Timer is activated
4. WiFi Connection

Buttons

5. Power switch
6. Standby
7. Quick press: adjust brightness
Long press: timer setting
8. Quick press: heating mode setting
Long press: activate pairing mode
9. Increase
10. Decrease

Heating modes

H1 1250	H2 2000W	AF Anti-frost mode
------------	-------------	-----------------------

Timer

Press **7** for more than 3 seconds, the display will show "00", the indicator **3** will display.

Press **9** or **10** to set the timer to shut off (0-24 hours), confirm by waiting 5 seconds, the countdown timer is activated.

Cleaning & Maintenance

Switch off and unplug from the power supply before cleaning.

Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the exterior surface of the product.

CAUTION: Allow the product to completely cool down before handling or cleaning it.

Do not allow water or other liquids to run into the interior of the product, as this could create a fire and/or electrical hazard.

We also recommend the periodic cleaning of this appliance by lightly running a vacuum cleaner nozzle over the guards to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit.

CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the plastic components.

Model identifier(s): Article Code : 5701000100					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric storage local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	manual heat charge control, with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,25	kW	manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max,c}	2,0	kW	electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				fan assisted heat output	
At nominal heat output	el _{max}	0	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	0	kW	single stage heat output and no room temperature control	[no]
In standby mode	el _{sb}	0,001	kW	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				with mechanic thermostat room temperature control	[no]
				with electronic room temperature control	[yes]
				electronic room temperature control plus day timer	[no]
				electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				room temperature control, with presence detection	[no]
				room temperature control, with open window detection	[no]
				with distance control option	[yes]
				with adaptive start control	[no]
				with working time limitation	[yes]
				with black bulb sensor	[no]
Contact details	Lyonstraat 29, 3047 AJ Rotterdam, The Netherlands Electro Cirkel Retail B.V.				

FR

Conseils de sécurité

LISEZ ATTENTIVEMENT CET AVIS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en permanence.

Les enfants ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ou effectuer l'entretien de l'utilisateur.

ATTENTION - Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.

ATTENTION : Afin d'éviter tout danger dû à une réinitialisation intempestive du coupe-circuit thermique, cet appareil ne doit pas être alimenté par un dispositif de commutation externe, tel qu'une minuterie, ou connecté à un circuit régulièrement allumé et éteint par le service public.



ATTENTION: Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez

pas l'appareil de chauffage.

L'appareil de chauffage ne doit pas être situé juste en dessous d'une prise de courant.

N'utilisez pas cet appareil de chauffage à proximité immédiate d'un bain, d'une douche ou d'une piscine.

Pour réduire les risques d'incendie, maintenez les textiles, rideaux ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air.

N'utilisez votre appareil que lorsque les pieds fournis sont fixés.
Utilisez ce radiateur sur une surface horizontale et stable.

N'utilisez pas le radiateur s'il est tombé.

Ne pas utiliser s'il y a des signes visibles de dommages à l'appareil de chauffage.

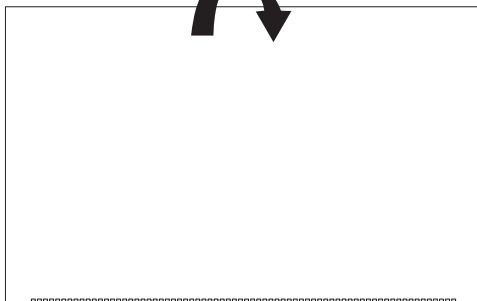
**CE PRODUIT EST UNIQUEMENT POUR LE
CHAUFFAGE DE LA PIÈCE**

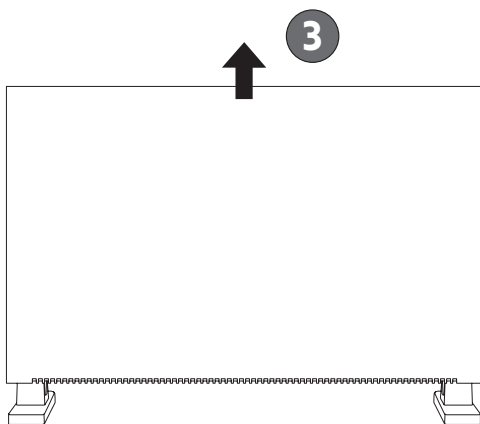
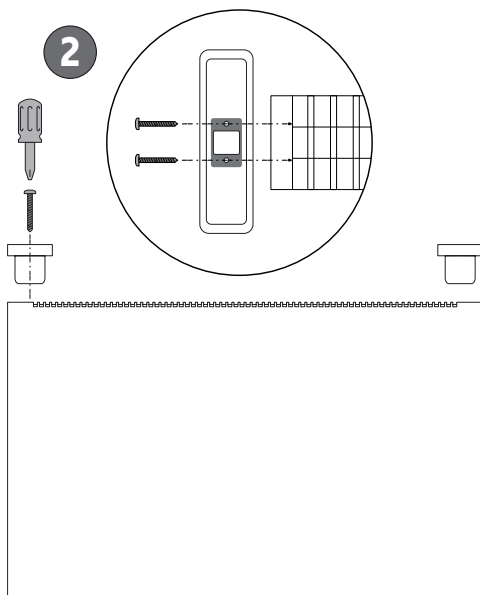
Installation



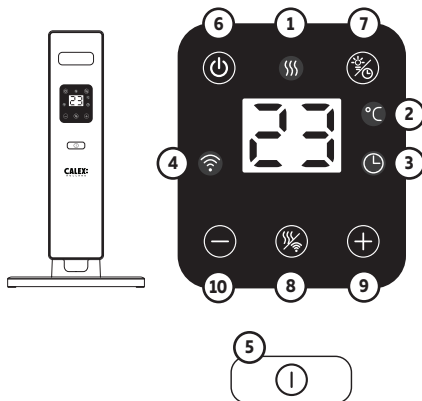
4 x

1





Boutons et fonctions



Indicateurs

1. Chauffage
2. Degrés Celsius
3. La minuterie est activée
4. Connexion Wi-Fi

Boutons

5. Interrupteur
6. Marche
7. Appuyez 1x : ajustez la luminosité de l'écran
Maintenez enfoncé : activez la minuterie
8. 1 appui : régler le mode chauffage
Appui long : activer le mode appairage
9. Augmenter
10. Diminuer

Modes de chauffage

H1 1250	H2 2000W	AF Mode antigel
------------	-------------	--------------------

Minuteur

Appuyez sur (7) pendant plus de 3 secondes, l'afficheur indiquera "00", l'indicateur (3) s'affichera. Appuyez sur (9) ou (10) pour régler le minuteur sur l'arrêt (0-24 heures), confirmez en attendant 5 secondes, le compte à rebours est activé.

Nettoyage & Entretien

Éteignez et débranchez l'alimentation électrique avant de nettoyer.

À l'aide d'un chiffon doux et humide, avec ou sans solution de savon doux, nettoyez soigneusement la surface extérieure du produit.

ATTENTION : Laissez le produit refroidir complètement avant de le manipuler ou de le nettoyer.

Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer à l'intérieur du produit, car cela pourrait créer un incendie et/ou un risque électrique.

Nous recommandons également le nettoyage périodique de cet appareil en passant légèrement la buse d'un aspirateur sur les protections pour éliminer toute poussière ou saleté qui pourrait s'être accumulée à l'intérieur ou sur l'appareil.

ATTENTION : N'utilisez pas de détergents agressifs, de nettoyeurs chimiques ou de solvants car ils pourraient endommager la finition de surface des composants en plastique.

PL

Porady dotyczące bezpieczeństwa

PRZECZYTAJ UWAŻNIE NINIEJSZĄ INFORMACJĘ PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA URZĄDZENIA.

Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

Dzieci w wieku poniżej 3 lat należy trzymać z dala, chyba że są pod stałym nadzorem. Dzieci nie powinny podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać czynności konserwacyjnych przez użytkownika.

UWAGA - Niektóre części tego produktu mogą się bardzo nagrzać i spowodować oparzenia.

Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

UWAGA: Aby uniknąć niebezpieczeństwa spowodowanego nieumyślnym zresetowaniem wyłącznika termicznego, to urządzenie nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak zegar, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez zakład.



OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć przegrzania, nie zakrywaj

grzałki.

Grzejnik nie może być umieszczony bezpośrednio pod gniazdkiem. Nie używaj tego grzejnika w bezpośrednim otoczeniu wanny, prysznica lub basenu.

Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, trzymaj tekstylna, zasłony lub inny łatwopalny materiał w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza.

Używaj urządzenia tylko wtedy, gdy dołączone nóżki są zamocowane.

Używaj tego grzejnika na poziomej i stabilnej powierzchni.

Nie używaj grzejnika, jeśli został upuszczony.

Nie używać, jeśli na grzałce widoczne są oznaki uszkodzenia.

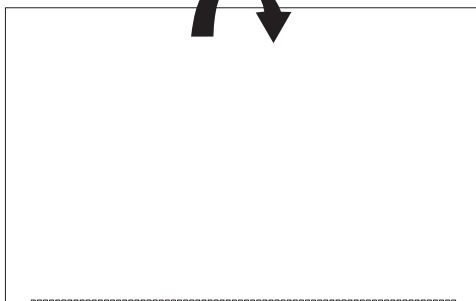
**TEN PRODUKT JEST WYŁĄCZNIE DO
OGRZEWANIA POKOJOWEGO**

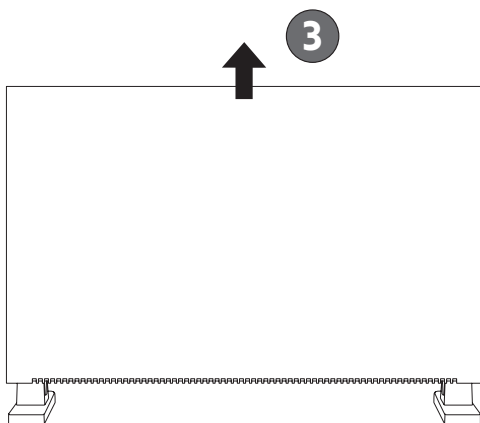
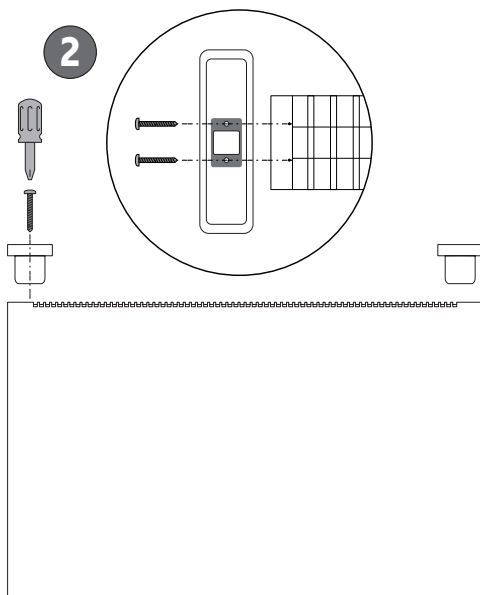
Instalacja



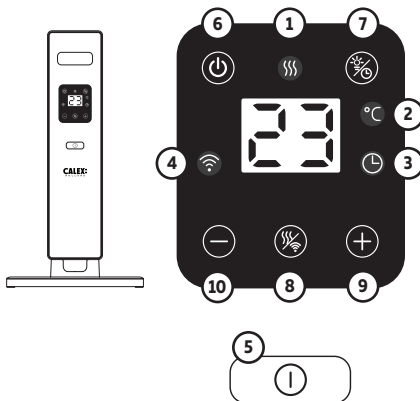
4 x

1





Przyciski i funkcje



Indicateurs

1. Le chauffage est activé
2. Degrés Celsius
3. La minuterie est activée
4. Connexion Wi-Fi

Boutons

5. Interrupteur d'alimentation
6. Veille
7. Appui rapide : régler la luminosité
Appui long : réglage de la minuterie
8. Appui rapide : réglage du mode de chauffage
Appui long : activer le mode d'appairage
9. Augmenter
10. Diminuer

Modes de chauffage

H1 1250	H2 2000W	AF Tryb antigel
------------	-------------	--------------------

Regulator czasowy

Naciśnij (7) przez ponad 3 sekundy, wyświetlacz pokaże „00”, wyświetli się wskaźnik (3). Naciśnij (9) lub (10), aby ustawić minutnik na wyłączenie (0-24 godziny), potwierdź, odczekując 5 sekund, zegar odliczający zostanie włączony.

Czyszczenie i konserwacja

Przed czyszczeniem wyłącz i odłącz zasilanie.

Używając miękkiej, wilgotnej szmatki, z dodatkiem łagodnego roztworu mydła lub bez, dokładnie wyczyść zewnętrzną powierzchnię produktu.

UWAGA: Poczekaj, aż produkt całkowicie ostygnie przed obsługą lub czyszczeniem.

Nie pozwól, aby do wnętrza produktu dostała się woda lub inne płyny, ponieważ może to spowodować pożar i/lub zagrożenie elektryczne. Zalecamy również okresowe czyszczenie tego urządzenia poprzez delikatne przesuwanie dyszy odkurzacza nad osłonami w celu usunięcia kurzu lub brudu, który mógł nagromadzić się wewnątrz lub na urządzeniu.

UWAGA: Nie używaj ostrych detergentów, chemicznych środków czyszczących ani rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić wykończenie powierzchni elementów plastikowych.

NL

Veiligheidsadvies

LEES DEZE KENNISGEVING AANDACHTIG DOOR VOORDAT U HET APPARAAT GEBRUIKT. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij ze onder voortdurend toezicht staan.

Kinderen mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren.

LET OP: Sommige onderdelen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken.

Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn servicevertegenwoordiger of gelijkaardige gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen.

LET OP: Om gevaar door onbedoeld resetten van de thermische beveiliging te voorkomen, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of worden aangesloten op een circuit dat regelmatig door het nutsbedrijf wordt in- en uitgeschakeld.



WAARSCHUWING: Om oververhitting te voorkomen,

de kachel niet afdekken.

De kachel mag niet direct onder een stopcontact worden geplaatst.

Gebruik deze heater niet in de directe omgeving van een bad, douche of zwembad.

WAARSCHUWING: Om het risico op brand te verminderen, dient u textiel, gordijnen of ander brandbaar materiaal op een minimale afstand van 1 m van de luchtuitlaat te houden.

Gebruik uw apparaat alleen als de meegeleverde voetjes vast zijn.

Gebruik deze kachel op een horizontale en stabiele ondergrond

Gebruik de kachel niet als deze is gevallen.

Niet gebruiken als er zichtbare tekenen van schade aan de kachel zijn.

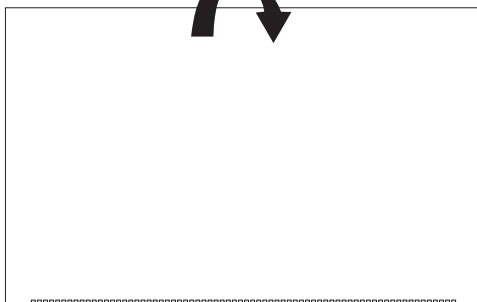
DIT PRODUCT IS ALLEEN VOOR KAMERVERWARMING

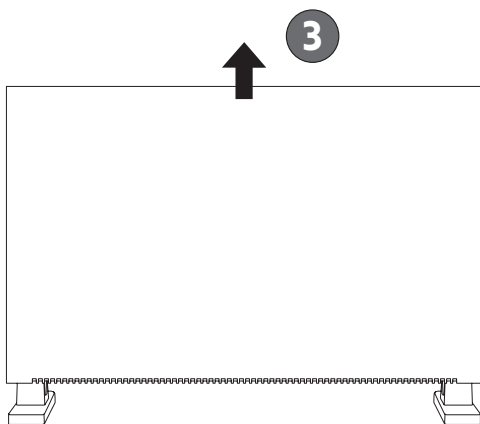
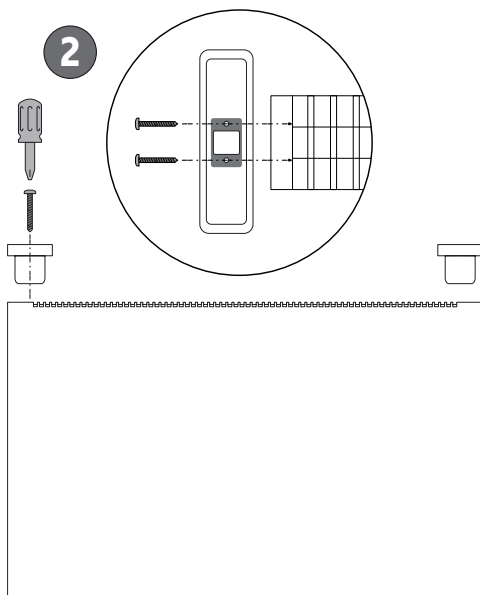
Installatie



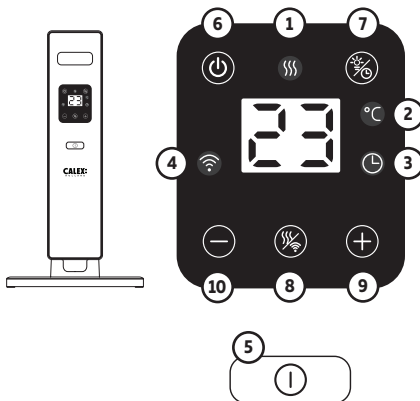
4 x

1





Knoppen en functies



Indicatoren

1. Aan het verwarmen
2. Graden Celcius
3. Timer is actief
4. WiFi verbinding

Knoppen

5. Stroomschakelaar
6. Stand-by
7. 1x drukken: pas helderheid scherm aan
Ingedrukt houden: activeer timer
8. 1x drukken: pas verwarmingsmodus aan
Ingedrukt houden: activeer koppelmodus
9. Omhoog
10. Omlaag

Verwarmingsmodus

H1 1250	H2 2000W	AF Antivriesmodus
------------	-------------	----------------------

Timer

Houd **7** langer dan 3 seconden ingedrukt, op het display verschijnt "00", de indicator **3** wordt weergegeven. Druk op **9** of **10** om de timer in te stellen om uit te schakelen (0-24 uur), bevestig door 5 seconden te wachten, de afteltimer is geactiveerd.

Reiniging & Onderhoud

Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt. Gebruik een zachte, vochtige doek, al dan niet met een milde zeepoplossing, om de buitenkant van het product zorgvuldig schoon te maken.

LET OP: Laat het product volledig laten afkoelen alvorens het te hanteren of te reinigen.

Laat geen water of andere vloeistoffen in de binnenkant van het product lopen, aangezien dit brand en/of elektrisch gevaar kan veroorzaken.

We raden ook aan om dit apparaat regelmatig te reinigen door lichtjes met een stofzuigermondstuk over de beschermkappen te gaan om stof of vuil te verwijderen dat zich in of op het apparaat heeft opgehoopt.

LET OP: Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, aangezien deze de oppervlakteafwerking van de plastic onderdelen kunnen beschadigen.

DE

Sicherheitshinweise

BITTE LESEN SIE DIESEN HINWEIS SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DAS GERÄT VERWENDEN.

Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

Kinder unter 3 Jahren sollten ferngehalten werden, es sei denn, sie stehen unter ständiger Aufsicht.

Kinder dürfen das Gerät nicht anschließen, einstellen und reinigen oder Benutzerwartungen durchführen.

VORSICHT: Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen.

Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

VORSICHT: Um eine Gefahr durch versehentliches Zurücksetzen des Überhitzungsschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht von einem externen Schaltgerät, wie z. B. einem Timer, mit Strom versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, der regelmäßig vom Versorgungsunternehmen getaktet wird.



WARNUNG: Decken Sie den Kocher nicht ab, um eine

Überhitzung zu vermeiden.

Das Heizgerät darf nicht direkt unter einer Steckdose platziert werden.

Verwenden Sie dieses Heizgerät nicht in unmittelbarer Nähe einer Badewanne, Dusche oder eines Schwimmbeckens.

WARNUNG: Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie

Textilien, Vorhänge oder andere brennbare Materialien in einem Mindestabstand von 1 m vom Luftauslass.

Verwenden Sie Ihr Gerät nur, wenn die mitgelieferten FüÙe befestigt sind.

Verwenden Sie dieses Heizgerät auf einer horizontalen und stabilen Oberfläche.

Verwenden Sie das Heizgerät nicht, wenn es heruntergefallen ist. Nicht verwenden, wenn das Heizgerät sichtbare Schäden aufweist.

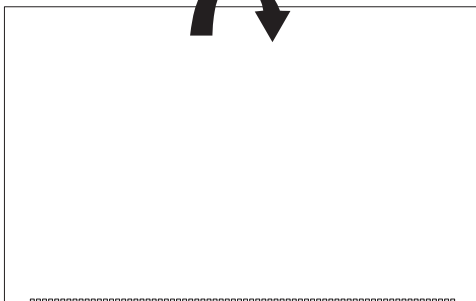
DIESES PRODUKT EIGNET NUR ZUR RAUMHEIZUNG

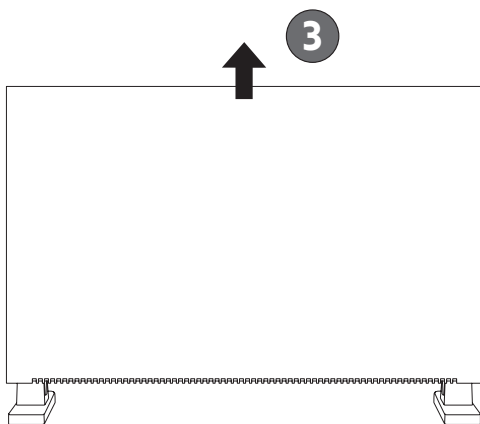
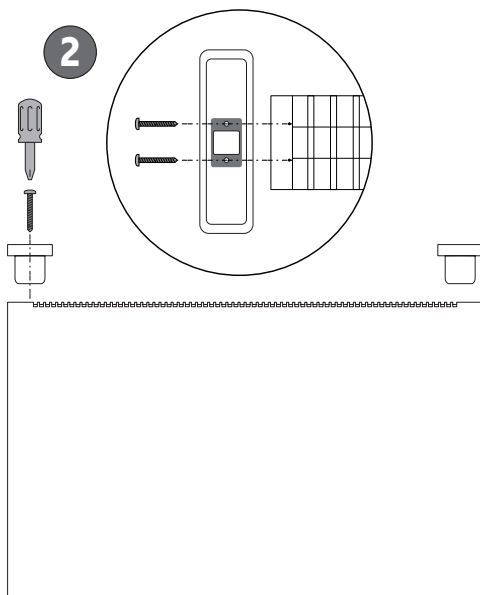
Installation



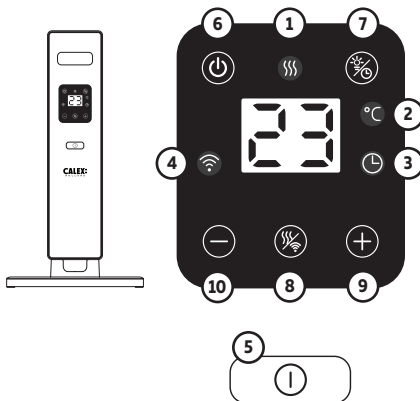
4 x

1





Tasten und Funktionen



Indikatoren

1. Heizung
2. Grad Celsius
3. Timer ist aktiv
4. WiFi Verbindung

Tasten

5. Stromschalter
6. Bereithalten
7. 1x drücken: Bildschirmhelligkeit anpassen
Lang drücken: Timer aktivieren
8. 1x drücken: Heizmodus einstellen
Gedrückt halten: Kopplungsmodus aktivieren
9. Zunehmen
10. Verringern

Verwärmungsmodus

H1 1250	H2 2000W	AF Anti-Frost-Modus
------------	-------------	------------------------

Timer

Drücken Sie **7** länger als 3 Sekunden, das Display zeigt "00" an, die Anzeige **3** wird angezeigt. Drücken Sie **9** oder **10**, um den Timer so einzustellen, dass er abschaltet (0-24 Stunden), bestätigen Sie, indem Sie 5 Sekunden warten, der Countdown-Timer wird aktiviert.

Reinigung & Pflege

Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch mit oder ohne milder Seifenlösung, um die Außenseite des Produkts sorgfältig zu reinigen.

ACHTUNG: Lassen Sie das Produkt vor der Handhabung oder Reinigung vollständig abkühlen.

Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts eindringen, da dies zu Bränden und/oder elektrischen Gefahren führen kann. Wir empfehlen Ihnen außerdem, dieses Gerät regelmäßig zu reinigen, indem Sie mit einer Staubsaugerdüse leicht über die Schutzvorrichtungen streichen, um Staub oder Schmutz zu entfernen, der sich möglicherweise im oder auf dem Gerät angesammelt hat.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, chemischen Reiniger oder Lösungsmittel, da diese die Oberflächenbeschaffenheit der Kunststoffteile beschädigen können.

SK

Bezpečnostné rady

PRED POUŽITÍM SPOTREBIČA SI POZORNE PREČÍTAJTE TOTO OZNÁMENIE. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Deti mladšie ako 3 roky by sa mali držať mimo dosahu, pokiaľ nie sú neustále pod dozorom.

Deti nesmú spotrebič zapájať, regulovať a čistiť ani vykonávať užívateľskú údržbu.

UPOZORNENIE - Niektoré časti tohto produktu sa môžu veľmi zohriať a spôsobiť popáleniny.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

UPOZORNENIE: Aby sa predišlo nebezpečenstvu spôsobenému neúmyselným resetovaním tepelnej poistky, tento spotrebič nesmie byť napájaný cez externé spínacie zariadenie, ako je časovač, alebo pripojený k okruhu, ktorý je pravidelne zapínaný a vypínaný sieťou.



VÝSTRAHA: Aby ste predišli prehriatiu, ohrievač

nezakrývajte.

Ohrievač nesmie byť umiestnený bezprostredne pod zásuvkou.

Nepoužívajte tento ohrievač v bezprostrednom okolí vane, sprchy alebo bazéna.

Aby ste znížili riziko požiaru, udržiavajte textílie, závesy alebo

akýkoľvek iný horľavý materiál v minimálnej vzdialenosti 1 m od výstupu vzduchu.

Spotrebič používajte iba vtedy, keď sú pripevnené dodané nožičky.

Tento ohrievač používajte na vodorovnom a stabilnom povrchu. Nepoužívajte ohrievač, ak spadol.

Nepoužívajte, ak sú na ohrievači viditeľné známky poškodenia.

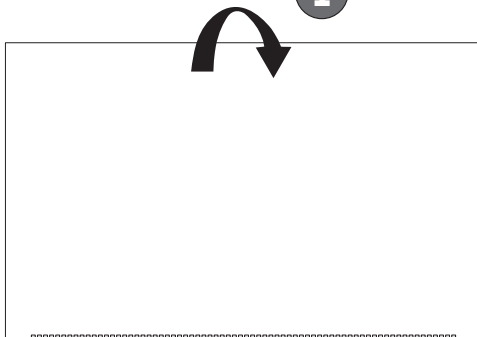
TENTO PRODUKT JE LEN NA VYKUROVANIE MIESTNOSTI

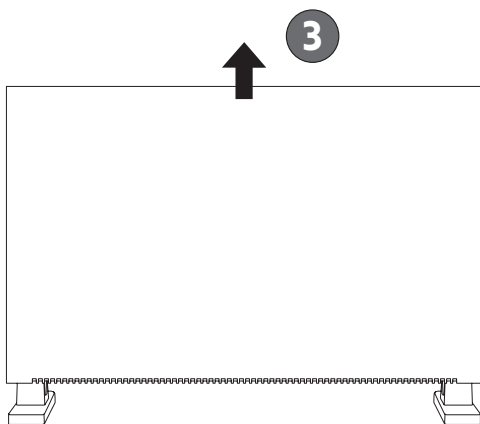
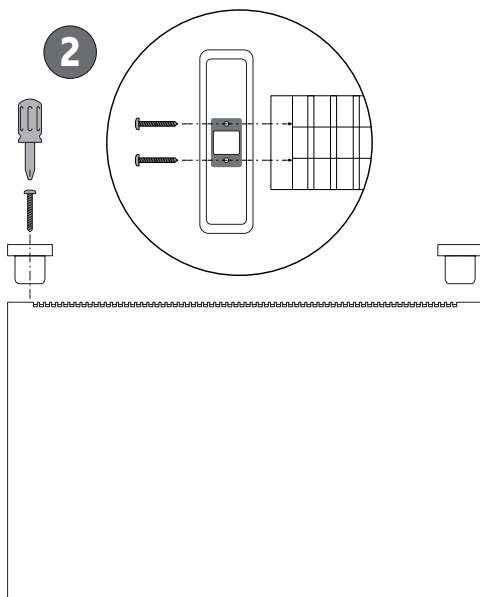
Inštalácia



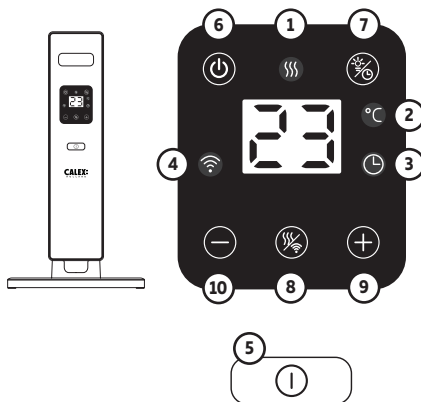
4 x

1





Tlačidlá a funkcie



Ukazovatele

1. Vykurovanie je aktivované
2. Stupne Celzia
3. Časovač je aktivovaný
4. WiFi pripojenie

Tlačidlá

5. Vypínač
6. Pohotovostný režim
7. Rýchle stlačenie: nastavenie jasu
Dlhé stlačenie: nastavenie časovača
8. Rýchle stlačenie: nastavenie režimu vykurovania
Dlhé stlačenie: aktivácia režimu párovania
9. Zvýšiť
10. Zníženie

Režimy vykurovania

H1 1250	H2 2000W	AF Režim proti zamrznutiu
------------	-------------	------------------------------

Časovač

Stlačte (7) na viac ako 3 sekundy, na displeji sa zobrazí „00“, zobrazí sa indikátor (3). Stlačením (9) alebo (10) nastavte časovač na vypnutie (0-24 hodín), potvrdte čakaním 5 sekúnd, časovač odpočítavania sa aktivuje.

Čistenie a údržba

Pred čistením vypnite a odpojte napájací zdroj.

Pomocou mäkkej vlhkej handričky s jemným mydlovým roztokom alebo bez neho dôkladne očistite vonkajší povrch produktu.

UPOZORNENIE: Pred manipuláciou alebo čistením nechajte produkt úplne vychladnúť.

Zabráňte vniknutiu vody alebo iných tekutín do vnútra produktu, pretože by to mohlo spôsobiť požiar a/alebo nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Odporúčame tiež pravidelné čistenie tohto spotrebiča ľahkým prejdením hubice vysávača po krytoch, aby ste odstránili všetok prach alebo nečistoty, ktoré sa mohli nahromadiť vo vnútri alebo na jednotke.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte drsné čistiace prostriedky, chemické čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá, pretože môžu poškodiť povrchovú úpravu plastových komponentov.

ES

Consejo de Seguridad

LEA ESTE AVISO CUIDADOSAMENTE ANTES DE OPERAR EL APARATO.

Los niños no deben jugar con el aparato.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados a menos que estén supervisados continuamente.

Los niños no deben enchufar, regular y limpiar el aparato ni realizar el mantenimiento del usuario.

PRECAUCIÓN: algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas para evitar un peligro.

PRECAUCIÓN: Para evitar un peligro debido a un reinicio involuntario del interruptor térmico, este aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que la empresa de servicios públicos encienda y apague regularmente.



ADVERTENCIA: Para evitar el sobrecalentamiento, no

cubra el calentador.

El calefactor no debe colocarse inmediatamente debajo de una toma de corriente.

No utilice este calentador en las inmediaciones de un baño, una ducha o una piscina.

Para reducir el riesgo de incendio, mantenga textiles, cortinas o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire.

Utilice su aparato únicamente cuando las patas suministradas estén fijas.

Use este calentador en una superficie horizontal y estable.

No utilice el calefactor si se ha caído.

No lo use si hay signos visibles de daños en el calentador.

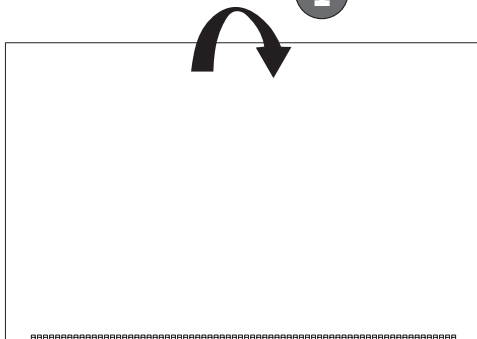
**ESTE PRODUCTO ES SOLO PARA
CALEFACCIÓN DE HABITACIONES**

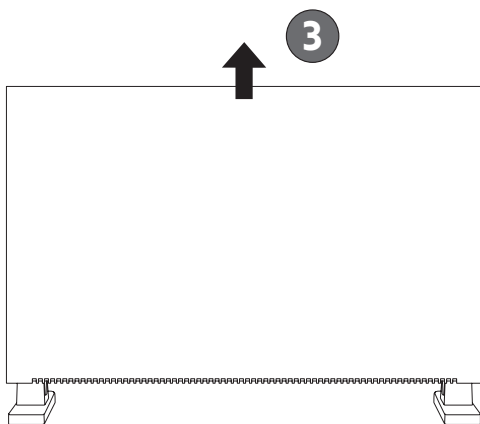
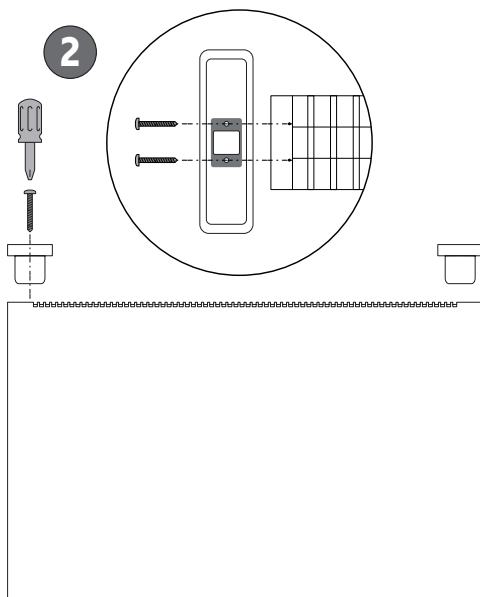
Instalación



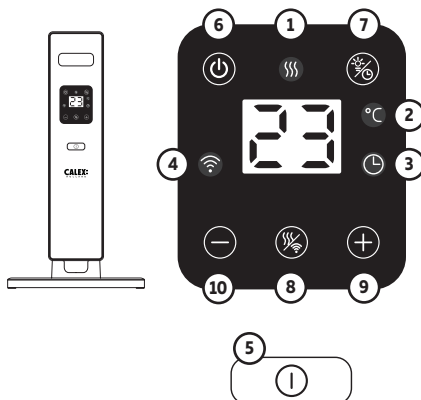
4 x

1





Tlačídlá a funkcie



Indicadores

1. La calefacción está activada
2. Grados Celsius
3. El temporizador está activado
4. Conexión Wi-Fi

Botones

5. Interruptor de encendido
6. En espera
7. Pulsación rápida: ajustar el brillo
Pulsación larga: configuración del temporizador
8. Pulsación rápida: ajuste del modo de calefacción
Pulsación larga: activar el modo de emparejamiento
9. Aumentar
10. Disminuir

Modos de calefacción

H1 1250	H2 2000W	AF Modo anticongelante
------------	-------------	---------------------------

Temporizador

Presione **7** durante más de 3 segundos, la pantalla mostrará "00", se mostrará el indicador **3**.
Presione **9** o **10** para configurar el temporizador para que se apague (0-24 horas), confirme esperando 5 segundos, el temporizador de cuenta regresiva se activa.

Limpieza y mantenimiento

Apague y desconecte de la fuente de alimentación antes de limpiar.

Con un paño suave y húmedo, con o sin una solución jabonosa suave, limpie cuidadosamente la superficie exterior del producto.

PRECAUCIÓN: Deje que el producto se enfríe por completo antes de manipularlo o limpiarlo.

No permita que entre agua u otros líquidos en el interior del producto, ya que esto podría crear un incendio y/o riesgo eléctrico.

También recomendamos la limpieza periódica de este electrodoméstico pasando ligeramente la boquilla de una aspiradora sobre las protecciones para eliminar el polvo o la suciedad que se haya acumulado dentro o sobre la unidad.

PRECAUCIÓN: No use detergentes fuertes, limpiadores químicos o solventes, ya que pueden dañar el acabado de la superficie de los componentes de plástico.

RO

Sfaturi de siguranță

CITIȚI CU ATENTIE ACEST ANUNȚ ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATORUL. Copiii nu se vor juca cu aparatul.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani trebuie ținuti departe, cu excepția cazului în care sunt supravegheați continuu.

Copiii nu trebuie să pună în priză, să regleze și să curețe aparatul sau să efectueze întreținerea de către utilizator.

ATENȚIE - Unele părți ale acestui produs pot deveni foarte fierbinți și pot provoca arsuri.

Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, agentul său de service sau persoane calificate similar pentru a evita un pericol.

ATENȚIE: Pentru a evita un pericol cauzat de resetarea accidentală a întreruperii termice, acest aparat nu trebuie să fie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un temporizator, sau conectat la un circuit care este pornit și oprit în mod regulat de către utilitate.



AVERTIZARE: Pentru a evita supraîncălzirea, nu

acoperiți încălzitorul.

Încălzitorul nu trebuie să fie amplasat imediat sub o priză.

Nu utilizați acest încălzitor în imediata apropiere a unei băi, a unui duș sau a unei piscine.

Pentru a reduce riscul de incendiu, păstrați textilele, draperiile

sau orice alt material inflamabil la o distanță de minim 1 m față de orificiul de evacuare a aerului.

Utilizați aparatul numai când picioarele furnizate sunt fixate.

Utilizați acest încălzitor pe o suprafață orizontală și stabilă.

Nu folosiți încălzitorul dacă a căzut.

Nu utilizați dacă există semne vizibile de deteriorare a încălzitorului.

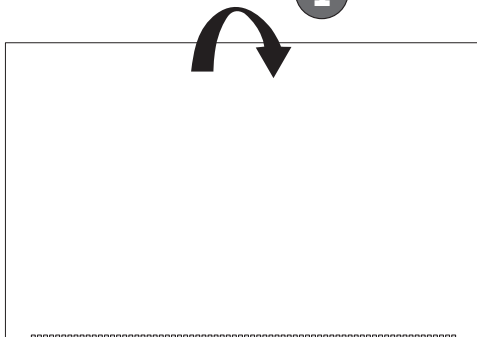
**ACEST PRODUS ESTE NUMAI PENTRU
ÎNCĂLZIREA CAMERILOR**

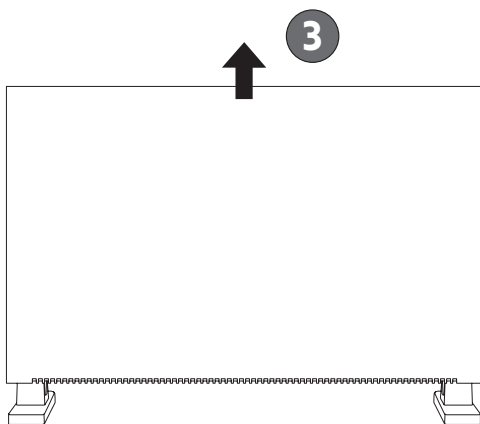
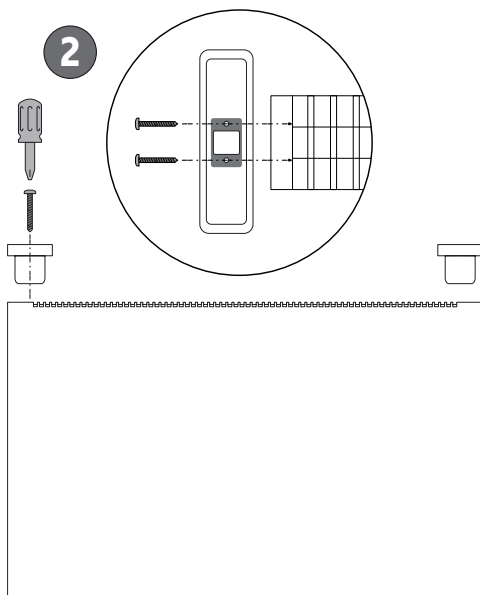
Instalare



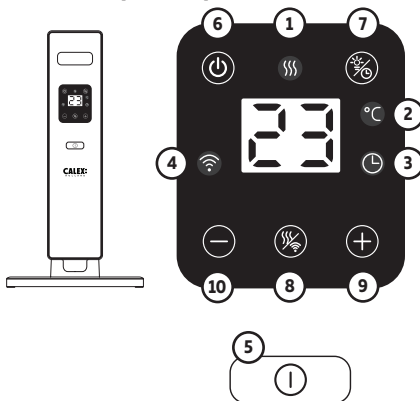
4 x

1





Butoane și funcții



Indicatori

1. Încălzirea este activată
2. Grade Celsius
3. Temporizatorul este activat
4. Conexiune WiFi

Butoane

5. Comutator de alimentare
6. Standby
7. Apăsare rapidă: reglați luminozitatea
Apăsare lungă: setare temporizator
8. Apăsare rapidă: setarea modului de încălzire
Apăsare lungă: activați modul de asociere
9. Crește
10. Scăderea

Moduri de încălzire

H1 1250	H2 2000W	AF modul antigel
------------	-------------	---------------------

Temporizator

Apăsăți (7) mai mult de 3 secunde, afișajul va afișa „00”, se va afișa indicatorul (3). Apăsăți (9) sau (10) pentru a seta temporizatorul să se oprească (0-24 ore), confirmați așteptând 5 secunde, cronometrul cu numărătoare inversă este activat.

Curățare și întreținere

Opriti și deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de curățare.

Folosind o cârpă moale, umedă, cu sau fără o soluție blândă de săpun, curățați cu atenție suprafața exterioară a produsului.

ATENȚIE: Lăsați produsul să se răcească complet înainte de a-l manipula sau curăța.

Nu lăsați apă sau alte lichide să pătrundă în interiorul produsului, deoarece acest lucru ar putea crea un incendiu și/sau pericol electric.

De asemenea, recomandăm curățarea periodică a acestui aparat prin trecerea ușoară a duzei de aspirator peste apărători pentru a îndepărta orice praf sau murdărie care s-ar fi putut acumula în interiorul sau pe unitate.

ATENȚIE: Nu utilizați detergenți agresivi, agenți de curățare chimici sau solvenți, deoarece acestea pot deteriora finisarea suprafeței componentelor din plastic.

SV

Säkerhetsråd

LÄS DENNA MEDDELANDE NOGGRANT INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN. Barn får inte leka med apparaten.

Barn under 3 år ska hållas borta om de inte övervakas kontinuerligt.

Barn får inte koppla in, reglera och rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.

FÖRSIKTIGHET - Vissa delar av denna produkt kan bli mycket varma och orsaka brännskador.

Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

FÖRSIKTIGHET: För att undvika en fara på grund av oavsiktlig återställning av termoavstängningen, får denna apparat inte försörjas via en extern omkopplingsenhet, såsom en timer, eller ansluten till en krets som regelbundet slås på och av av elverket.



WARNING: För att undvika överhettning, täck inte över

värmaren.

Värmaren får inte placeras omedelbart under ett uttag.

Använd inte denna värmare i omedelbar omgivning av ett bad, en dusch eller en pool.

För att minska risken för brand, håll textilier, gardiner eller annat brandfarligt material på ett avstånd på minst 1 m från

luftutloppet.

Använd endast din apparat när de medföljande fötterna är fixerade.

Använd denna värmare på en horisontell och stabil yta.

Använd inte värmaren om den har tappats.

Använd inte om det finns synliga tecken på skador på värmaren.

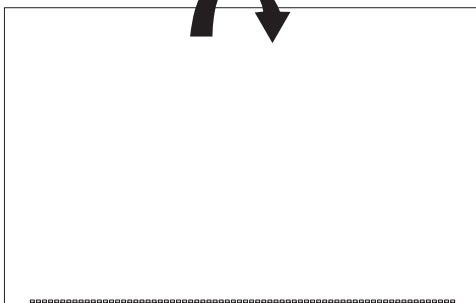
DENNA PRODUKT ÄR ENDAST FÖR RUMSVÄRMNING

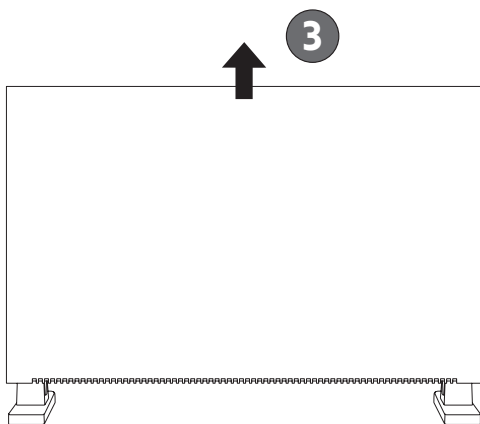
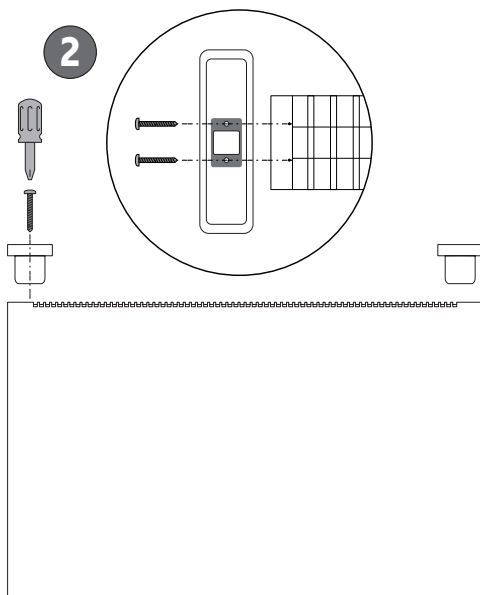
Installation



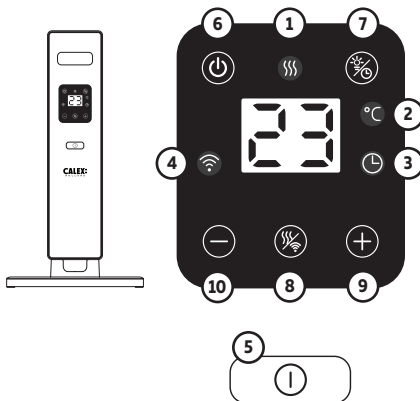
4 x

1





Knappar och funktioner



Indikatorer

1. Värme är aktiverad
2. Grader Celsius
3. Timern är aktiverad
4. WiFi-anslutning

Knappar

5. Strömbrytare
6. Standby
7. Snabbtryck: justera ljusstyrkan
Långt tryck: timerinställning
8. Snabbtryck: inställning av värmeläge
Långt tryck: aktivera ihoppningsläget
9. Öka
10. Minska

Uppvärmningslägen

H1 1250	H2 2000W	AF frostsnyddsmodul
------------	-------------	------------------------

Timer

Tryck på (7) i mer än 3 sekunder, displayen visar "00", indikatorn (3) visas. Tryck på (9) eller (10) för att ställa in timern så att den stängs av (0-24 timmar), bekräfta genom att vänta 5 sekunder, nedräkningstimern är aktiverad.

Rengöring & Underhåll

Stäng av och dra ur kontakten från strömförsörjningen före rengöring. Använd en mjuk, fuktigt trasa, med eller utan en mild tvållösning, rengör försiktigt produktens utsida.

WARNING: Låt produkten svalna helt innan du hanterar eller rengör den.

Låt inte vatten eller andra vätskor rinna in i produktens inre, eftersom detta kan skapa en brand och/eller elektrisk fara.

Vi rekommenderar också periodisk rengöring av denna apparat genom att försiktigt dra ett dammsugarmunstycke över skydden för att avlägsna eventuellt damm eller smuts som kan ha samlats inuti eller på enheten.

WARNING: Använd inte starka rengöringsmedel, kemiska rengöringsmedel eller lösningsmedel eftersom de kan skada ytfinishen på plastkomponenterna.

FI

Turvallisuusneuvoja

LUE TÄMÄ ILMOITUS HUOLELLISESTI ENNEN LAITTEEN KÄYTTÖÄ.

Lapset eivät saa leikkiä laitteella.

Alle 3-vuotiaat lapset tulee pitää poissa, ellei heitä valvota jatkuvasti. Lapset eivät saa kytkeä, säätää ja puhdistaa laitetta tai suorittaa käyttäjän huoltotoimenpiteitä.

VAROITUS - Jotkut tämän tuotteen osat voivat kuumentua hyvin ja aiheuttaa palovammoja.

Jos virtajohto on vaurioitunut, valmistajan, sen huoltoedustajan tai vastaavan pätevyyden omaavan henkilön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

VAROITUS: Välttääksesi vaaran, joka johtuu lämpökatkaisun tahattomasta nollauksesta, tätä laitetta ei saa syöttää ulkoisen kytkinlaitteen, kuten ajastimen, kautta tai kytkeä virtapiiriin, jonka sähköverkko kytkee päälle ja pois säännöllisesti.



VAROITUS: Älä peitä lämmitintä ylikuumentumisen

välttämiseksi.

Lämmitin ei saa sijaita välittömästi pistorasian alapuolella.

Älä käytä tätä lämmitintä kylvyn, suihkun tai uima-altaan välittömässä läheisyydessä.

Tulipalon vaaran vähentämiseksi pidä tekstiilit, verhot tai muut syttyvät materiaalit vähintään 1 metrin etäisyydellä

ilmanpoistoaukosta.

Käytä laitettasi vain, kun mukana toimitetut jalat on kiinnitetty.

Käytä tätä lämmitintä vaakasuoralla ja vakaalla alustalla.

Älä käytä lämmitintä, jos se on pudonnut.

Älä käytä, jos lämmittimessä on näkyviä vaurioita.

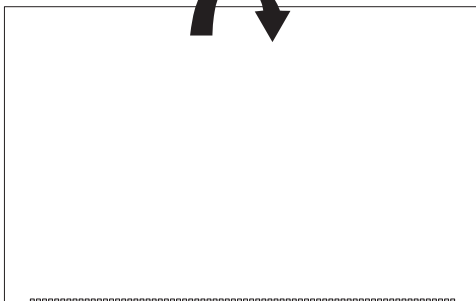
TÄMÄ TUOTE ON VAIN HUONEEN LÄMMITTÄMISEEN

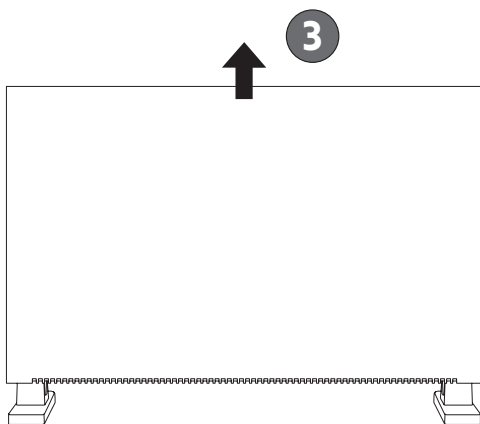
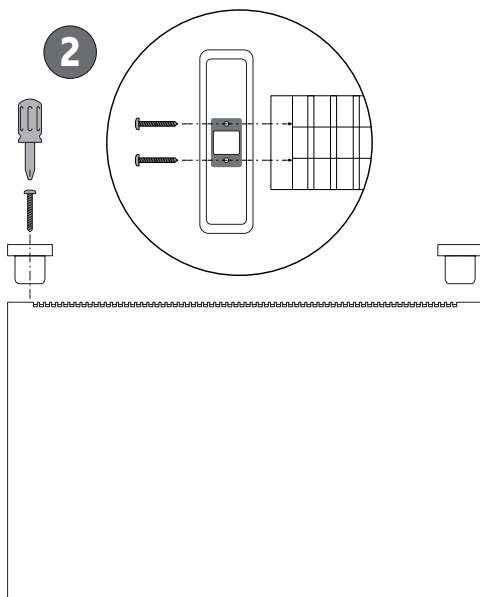
Asennus



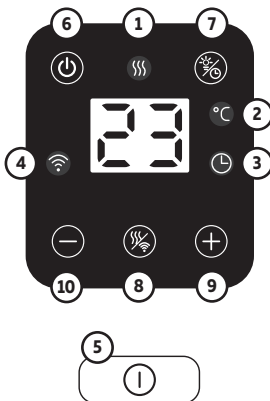
4 x

1





Painikkeet ja toiminnot



Indikaattorit

1. Lämmitys on aktivoitu
2. Celsius-astetta
3. Ajastin on aktivoitu
4. WiFi-yhteys

Painikkeet

5. Virtakytkin
6. Valmiustila
7. Pikanäppäin: säädä kirkkautta
Pitkä painallus: ajastimen asetus
8. Pikanäppäin: lämmitystilän asetus
Pitkä painallus: ota pariliitostila käyttöön
9. Kasvata
10. Vähennä

Ajastin

H1 1250	H2 2000W	AF jäätymisenestomoduli
------------	-------------	----------------------------

Timer

Paina (7) yli 3 sekuntia, näytössä näkyy "00", ilmaisin (3) tulee näkyviin. Paina (9) tai (10) asettaaksesi ajastimen pois päältä (0-24 tuntia), vahvasta odottamalla 5 sekuntia, ajastin aktivoituu.

Puhdistus ja huolto

Katkaise virta ja irrota pistoke pistorasiasta ennen puhdistamista.

Puhdista tuotteen ulkopinta huolellisesti pehmeällä, kostealla liinalla, miedolla saippualliuksella tai ilman sitä.

VAROITUS: Anna tuotteen jäähtyä täysin ennen kuin käsittelet tai puhdistat sitä.

Älä päästä vettä tai muita nesteitä tuotteen sisälle, koska se voi aiheuttaa tulipalon ja/tai sähkövaaran. Suosittelemme myös tämän laitteen säännöllistä puhdistusta vetämällä pölynimurin suutinta kevyesti suojusten yli poistaaksesi laitteen sisälle tai pinnalle kertyneen pölyn tai lian.

VAROITUS: Älä käytä voimakkaita pesuaineita, kemiallisia puhdistusaineita tai liuottimia, koska ne voivat vahingoittaa muoviosien pintakäsittelyä.

Bezpečnostní poradce

PŘED POUŽITÍM SPOTŘEBIČE SI PROSÍM POZORNĚ PŘEČTĚTE TOTO UPOZORNĚNÍ.

Děti by měly být pod dozorem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát.

Děti do 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou neustále sledovány. Děti nesmí spotřebič připojovat, nastavovat nebo čistit ani provádět uživatelskou údržbu.

VAROVÁNÍ - Některé části tohoto produktu se mohou zahřát a způsobit popáleniny.

Pokud je napájecí kabel poškozen, musí jej vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

VAROVÁNÍ: Abyste snížili riziko náhodného resetování tepelné pojistky, nezapojujte toto zařízení přes externí spínací zařízení, jako je časovač, ani jej nepřipojujte k obvodu, který je běžně zapínán a vypínán ze sítě. základ.



VAROVÁNÍ: Ohřívač nezakrývejte, aby nedošlo k

přehřátí.

Ohřívač nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.

Nepoužívejte tento ohřívač v bezprostřední blízkosti vany, sprchy nebo bazénu.

Abyste snížili riziko požáru, udržujte textilie, závěsy nebo jiné

hořlavé materiály alespoň 1 metr od výstupu vzduchu.

Zařízení používejte pouze s připevněnými dodanými nožičkami.

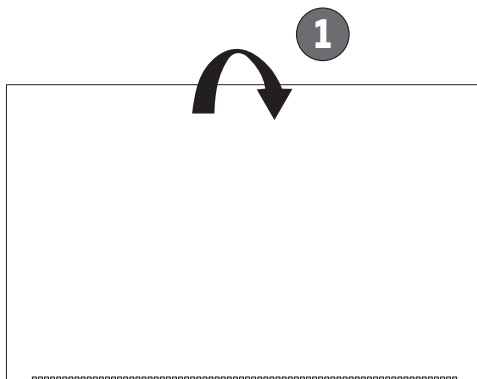
Tento ohřívač používejte na vodorovném a stabilním povrchu.

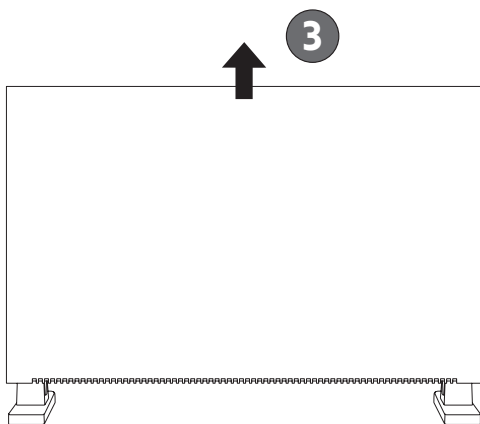
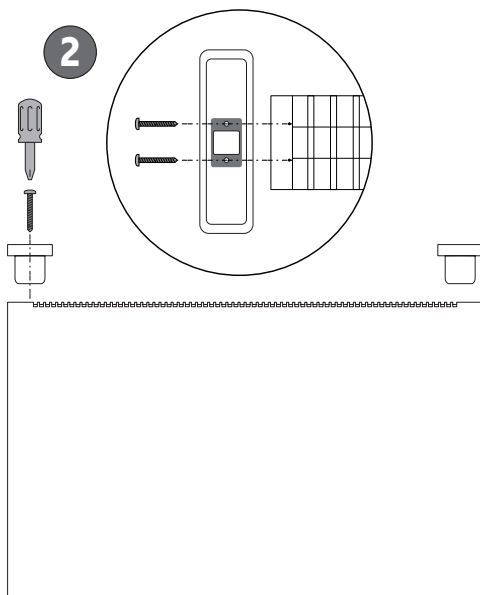
Nepoužívejte ohřívač, pokud spadl.

Nepoužívejte, pokud je ohřívač viditelně poškozen.

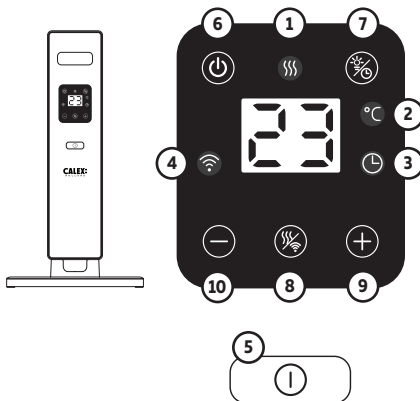
TENTO VÝROBEK JE POUZE PRO VYTÁPĚNÍ MÍSTNOSTI

Instalace





Painikkeet ja toiminnot



Ukazatele

1. Vyhřívání je aktivováno
2. Stupně Celsia
3. Časovač je aktivován
4. WiFi připojení

Tlačítka

5. Vypínač
6. Pohotovostní režim
7. Rychlé stisknutí: nastavení jasu
Dlouhé stisknutí: nastavení časovače
8. Rychlé stisknutí: nastavení režimu topení
Dlouhé stisknutí: aktivace režimu párování
9. Zvyšte
10. Snížit

Režimy vytápění

H1 1250	H2 2000W	AF nemrznoucí modul
------------	-------------	------------------------

Časovač

Stiskněte **7** na déle než 3 sekundy, na displeji se zobrazí „00“, zobrazí se indikátor **3**. Stisknutím **9** nebo **10** nastavte časovač na vypnutí (0-24 hodin), potvrďte vyčkáním 5 sekund, odpočítávací časovač se aktivuje.

Čištění a údržba

Před čištěním vypněte a odpojte napájecí kabel.

Pomocí měkkého, vlhkého hadříku s jemným mýdlovým roztokem nebo bez něj pečlivě očistěte vnější povrch produktu.

UPOZORNĚNÍ: Před manipulací nebo čištěním nechte produkt zcela vychladnout.

Zabraňte vniknutí vody nebo jiných kapalin do vnitřku produktu, protože by to mohlo způsobit požár a/ nebo elektrické nebezpečí.

Doporučujeme také pravidelně čistit tento spotřebič lehkým přejížděním hubice vysavače přes kryty, abyste odstranili veškerý prach nebo nečistoty, které se mohly nahromadit uvnitř nebo na jednotce.

POZOR: Nepoužívejte drsné čisticí prostředky, chemické čisticí prostředky nebo rozpouštědla, protože mohou poškodit povrchovou úpravu plastových součástí.

IT

Consulente per la sicurezza

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO AVVISO PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO.

I bambini devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.

I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani a meno che non siano costantemente monitorati.

I bambini non devono collegare, regolare o pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione da parte dell'utente.

AVVERTENZA - Alcune parti di questo prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone similmente qualificate per evitare rischi.

ATTENZIONE: Per ridurre il rischio di ripristino accidentale dell'interruttore termico, non inserire questo dispositivo attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come un timer, o collegarlo a un circuito che sia regolarmente acceso e spento dalla rete base.



AVVERTIMENTO: Non coprire il riscaldatore per evitare

il surriscaldamento.

Il riscaldatore non deve essere posizionato immediatamente sotto la presa.

Non utilizzare questo riscaldatore nelle immediate vicinanze di una vasca da bagno, doccia o piscina.

Per ridurre il rischio di incendio, tenere tessuti, tende o altri

materiali infiammabili ad almeno 1 metro di distanza dall'uscita dell'aria.

Utilizzare il dispositivo solo quando i piedini in dotazione sono collegati.

Utilizzare questo riscaldatore su una superficie orizzontale e stabile.

Non utilizzare il riscaldatore se è caduto.

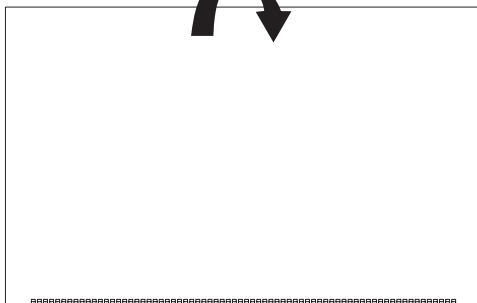
Non utilizzare se sono presenti danni visibili al riscaldatore.

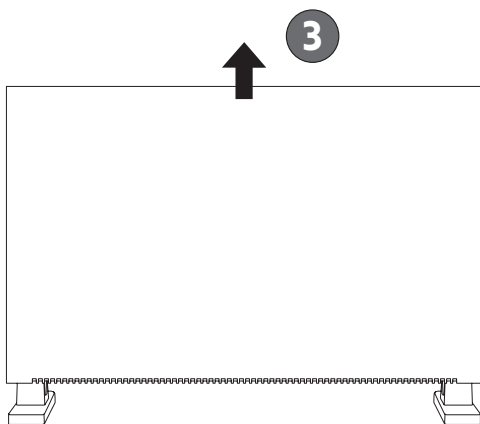
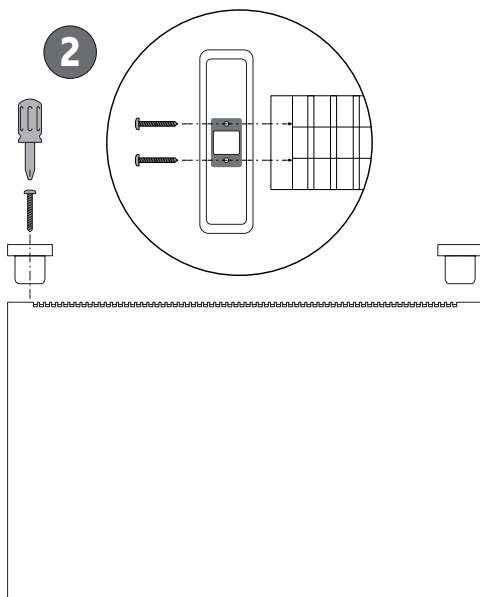
**QUESTO PRODOTTO È SOLO PER
RISCALDAMENTO AMBIENTE**

Installazione

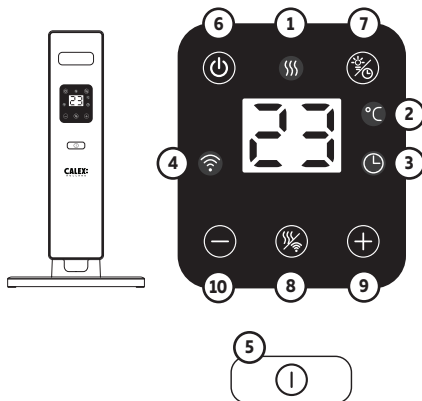


1





Pulsanti e funzioni



Indicatori

1. Il riscaldamento è attivato
2. Gradi Celsius
3. Il timer è attivato
4. Connessione Wi-Fi

Bottoni

5. Interruttore di alimentazione
6. Modalità standby
7. Pressione rapida: regola la luminosità
Pressione lunga: imposta il timer
8. Pressione rapida: imposta la modalità di riscaldamento
Pressione lunga: attiva la modalità di associazione
9. Aumenta
10. Riduci

Modalità di riscaldamento

H1 1250	H2 2000W	AF modulo antigelo
------------	-------------	-----------------------

Timer

Premere **7** per più di 3 secondi, il display mostrerà "00", verrà visualizzato l'indicatore **3**. Premere **9** o **10** per impostare lo spegnimento del timer (0-24 ore), confermare attendendo 5 secondi, il timer per il conto alla rovescia è attivato.

Pulizia e manutenzione

Spegnere e scollegare dall'alimentazione prima della pulizia.

Utilizzando un panno morbido e umido, con o senza una soluzione di sapone neutro, pulire accuratamente la superficie esterna del prodotto.

ATTENZIONE: Lasciare raffreddare completamente il prodotto prima di maneggiarlo o pulirlo.

Evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del prodotto, poiché ciò potrebbe creare un incendio e/o un pericolo elettrico.

Raccomandiamo inoltre la pulizia periodica di questo apparecchio facendo scorrere leggermente una bocchetta di aspirapolvere sulle protezioni per rimuovere la polvere o lo sporco che potrebbero essersi accumulati all'interno o sull'unità.

ATTENZIONE: non utilizzare detersivi aggressivi, detersivi chimici o solventi in quanto potrebbero danneggiare la finitura superficiale dei componenti in plastica.

PT

Conselhos de segurança

LEIA ESTE AVISO CUIDADOSAMENTE ANTES DE OPERAR O APARELHO. As crianças não devem brincar com o aparelho.

Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam continuamente supervisionadas.

As crianças não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar manutenção pelo usuário.

CUIDADO - Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada para evitar riscos.

CUIDADO: Para evitar riscos devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado por um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pela concessionária.



AVISO: Para evitar superaquecimento, não cubra o

aquecedor.

O aquecedor não deve estar localizado imediatamente abaixo de uma tomada.

Não use este aquecedor nas imediações de uma banheira, chuveiro ou piscina.

Para reduzir o risco de incêndio, mantenha tecidos, cortinas ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar.

Utilize o seu aparelho apenas quando os pés fornecidos estiverem fixos.

Use este aquecedor em uma superfície horizontal e estável.

Não use o aquecedor se ele tiver caído.

Não use se houver sinais visíveis de danos ao aquecedor.

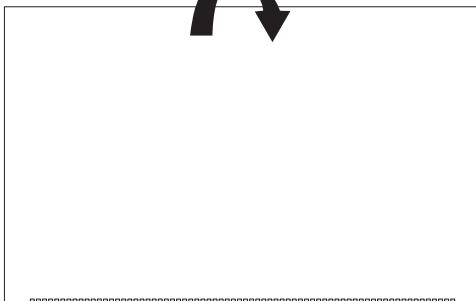
**ESTE PRODUTO É APENAS PARA
AQUECIMENTO DE AMBIENTE**

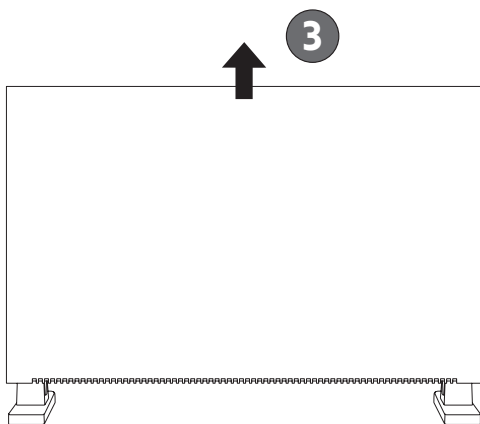
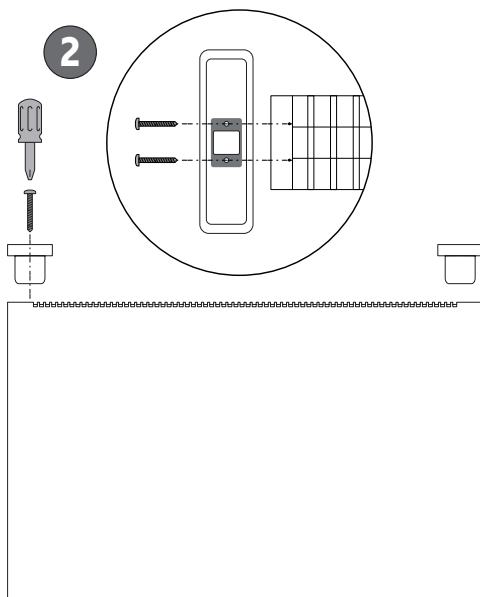
Instalação



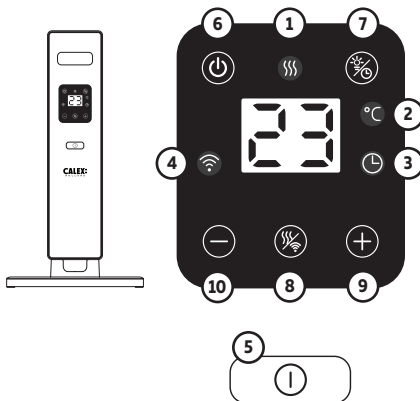
4 x

1





Botões e funções



Indicadores

1. O aquecimento é ativado
2. Graus Celsius
3. O temporizador é ativado
4. Conexão Wi-Fi

Botões

5. Interruptor de alimentação
6. Em espera
7. Toque rápido: ajuste o brilho
Pressão longa: configuração do temporizador
8. Pressão rápida: configuração do modo de aquecimento
Pressão longa: ativar o modo de emparelhamento
9. Aumentar
10. Diminuir

Modos de aquecimento

H1 1250	H2 2000W	AF módulo anticongelante
------------	-------------	-----------------------------

Cronômetro

Pressione **(7)** por mais de 3 segundos, o display mostrará "00", o indicador **(3)** será exibido. Pressione **(9)** ou **(10)** para definir o cronômetro para desligar (0-24 horas), confirme aguardando 5 segundos, o cronômetro de contagem regressiva é ativado.

Limpeza e manutenção

Desligue e desconecte da fonte de alimentação antes de limpar.

Usando um pano macio e úmido, com ou sem solução de sabão neutro, limpe cuidadosamente a superfície externa do produto.

CUIDADO: Deixe o produto esfriar completamente antes de manuseá-lo ou limpá-lo.

Não permita que água ou outros líquidos entrem no interior do produto, pois isso pode causar incêndio e/ou risco elétrico.

Também recomendamos a limpeza periódica deste aparelho passando levemente um bocal de aspirador de pó sobre as proteções para remover qualquer poeira ou sujeira que possa ter se acumulado no interior ou na unidade.

CUIDADO: Não use detergentes agressivos, produtos de limpeza químicos ou solventes, pois podem danificar o acabamento da superfície dos componentes plásticos.

NO

Sikkerhetsråd

LES DENNE MERKNADEN NØYE FØR APPARATET BRUKER.

Barn skal ikke leke med apparatet.

Barn under 3 år bør holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn. Barn skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.

FORSIKTIG - Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader.

Hvis strømledningen er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dennes servicerepresentant eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

FORSIKTIG: For å unngå fare på grunn av utilsiktet tilbakestilling av termisk utkobling, må dette apparatet ikke forsynes via en ekstern bryterenhet, for eksempel en timer, eller kobles til en krets som regelmessig slås på og av av verktøyet.



ADVARSEL: Ikke dekk til varmeren for å unngå

overoppheting.

Varmeapparatet må ikke plasseres rett under en stikkontakt.

Ikke bruk denne varmeovnen i umiddelbar nærhet av et badekar, en dusj eller et svømmebasseng.

For å redusere risikoen for brann, hold tekstiler, gardiner eller annet brennbart materiale en minimumsavstand på 1m fra luftuttaket.

Bruk kun apparatet når de medfølgende føttene er festet.
Bruk denne varmeren på en horisontal og stabil overflate.
Ikke bruk varmeren hvis den har blitt mistet.
Må ikke brukes hvis det er synlige tegn på skade på varmeren.

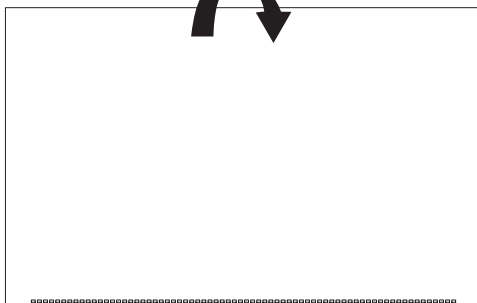
DETTE PRODUKTET ER KUN FOR OPPVARMING AV ROM

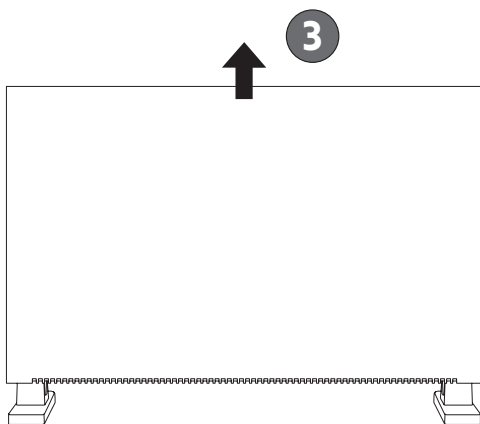
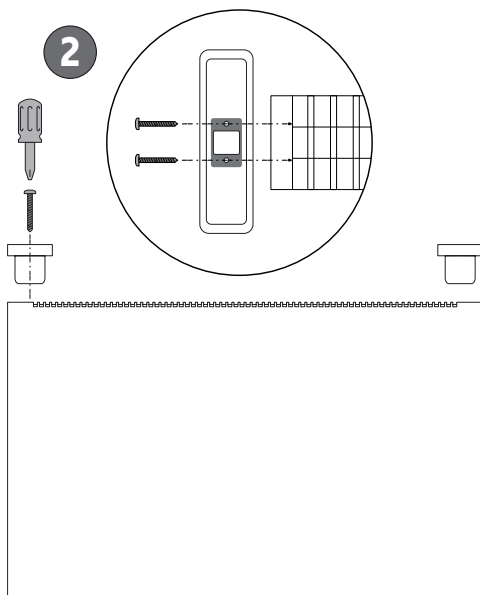
Installasjon



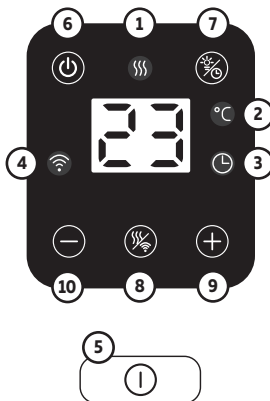
4 x

1





Knapper og funksjoner



indikatorer

1. Oppvarming er aktivert
2. Celsiusgrader
3. Timeren er aktivert
4. Wi-Fi-tilkobling

knapper

5. Strømbryter
6. På vent
7. Rask trykk: juster lysstyrken
Langt trykk: timerinnstilling
8. Hurtigtrykk: innstilling av varmmodus
Langt trykk: aktiver sammenkoblingsmodus
9. Øk
10. Reduser

oppvarmingsmoduser

H1 1250	H2 2000W	AF frostvækemodul
------------	-------------	----------------------

Timer

Trykk **(7)** i mer enn 3 sekunder, displayet vil vise "00", indikatoren **(3)** vises.

Trykk **(9)** eller **(10)** for å stille inn tidtakeren til å slå seg av (0-24 timer), bekreft ved å vente 5 sekunder, nedtellingstidtakeren aktiveres.

Rengjøring og vedlikehold

Slå av og trekk ut støpselet før rengjøring.

Bruk en myk, fuktig klut, med eller uten en mild såpeløsning, rengjør forsiktig utsiden av produktet.

FORSIKTIG: La produktet avkjøles helt før du håndterer eller rengjør det.

Ikke la vann eller andre væsker renne inn i produktets indre, da dette kan skape brann og/eller elektrisk fare.

Vi anbefaler også periodisk rengjøring av dette apparatet ved å føre en støvsugerdyse lett over beskyttelsene for å fjerne støv eller smuss som kan ha samlet seg inne i eller på enheten.

FORSIKTIG: Ikke bruk sterke rengjøringsmidler, kjemiske rengjøringsmidler eller løsemidler, da de kan skade overflaten på plastkomponentene.

DA

Sikkerhedsråd

LÆS DENNE MEDDELELSE OMHYGGELIGT, FØR APPARATET BETJENES. Børn må ikke lege med apparatet.

Børn under 3 år skal holdes væk, medmindre de er under konstant opsyn. Børn må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.

FORSIGTIG - Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger.

Hvis forsyningsledningen er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå en fare.

FORSIGTIG: For at undgå en fare på grund af utilsigtet nulstilling af den termiske afbrydelse, må dette apparat ikke forsynes via en ekstern koblingsenhed, såsom en timer, eller tilsluttes et kredsløb, der regelmæssigt tændes og slukkes af forsyningen.



ADVARSEL: For at undgå overophedning må varmeren

ikke tildækkes.

Varmeapparatet må ikke placeres umiddelbart under en stikkontakt.

Brug ikke denne varmeovn i umiddelbar nærhed af et bad, en bruser eller en swimmingpool.

For at reducere risikoen for brand skal tekstiler, gardiner eller

andet brændbart materiale holdes i en afstand på mindst 1 m fra luftudtaget.

Brug kun dit apparat, når de medfølgende fødder er fastgjort.

Brug denne varmeovn på en vandret og stabil overflade.

Brug ikke varmelegemet, hvis det er blevet tabt.

Må ikke bruges, hvis der er synlige tegn på beskadigelse af varmeren.

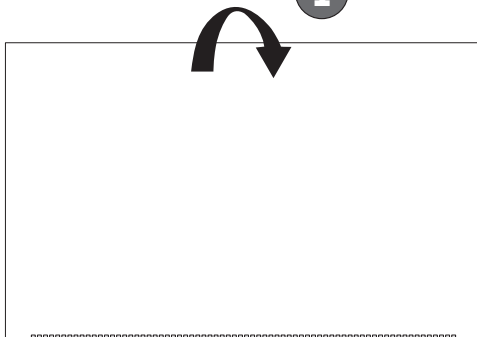
DETTE PRODUKT ER KUN TIL OPVARMNING AF RUM

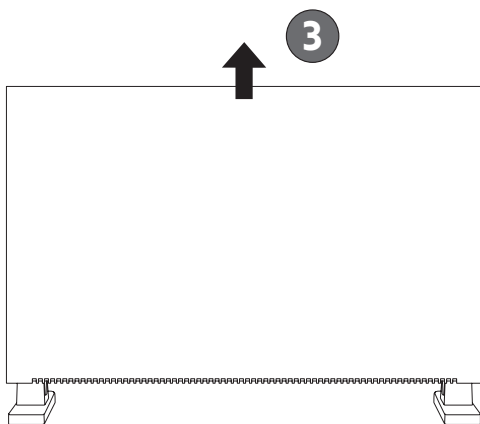
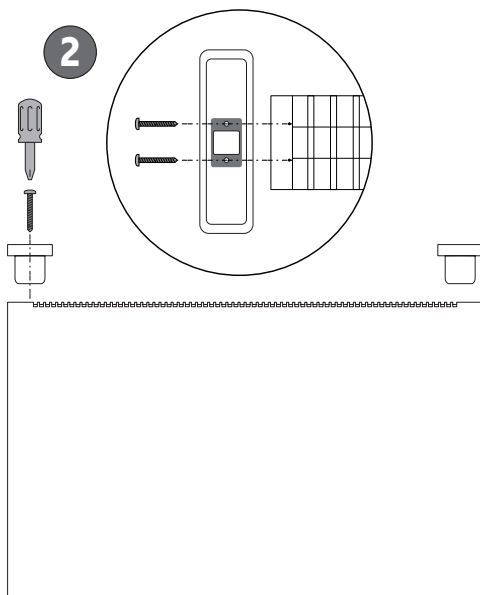
Installation



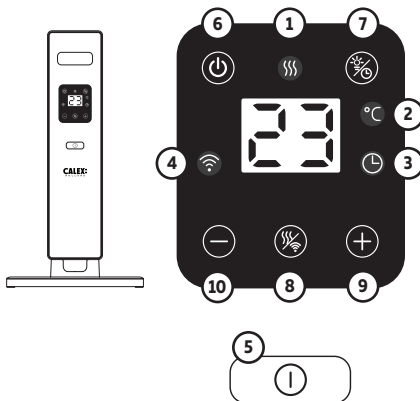
4 x

1





Knapper og funksjoner



indikatorer

1. Varme er aktivert
2. Celsius grader
3. Timeren er aktivert
4. Wi-Fi-forbindelse

knapper

5. Strømafbrøder
6. På hold
7. Hurtigt tryk: Juster lysstyrken
Langt tryk: timerindstilling
8. Hurtigt tryk: Indstilling af opvarmningstilstand
Langt tryk: aktiver parringstilstand
9. Forøgelse
10. Reducer

opvarmningstilstande

H1 1250	H2 2000W	AF frostvæske modul
------------	-------------	------------------------

Timer

Tryk på **7** i mere end 3 sekunder, displayet vil vise "00", indikatoren **3** vil vise. Tryk på **9** eller **10** for at indstille timeren til at slukke (0-24 timer), bekræftet ved at vente 5 sekunder, nedtællingstimeren er aktivert.

Rengøring & Vedligeholdelse

Sluk og tag stikket ud af strømforsyningen før rengøring.

Brug en blød, fugtig klud, med eller uden en mild sæbeopløsning, til forsigtigt at rengøre den udvendige overflade af produktet.

FORSIGTIG: Lad produktet køle helt af, før det håndteres eller rengøres.

Lad ikke vand eller andre væsker løbe ind i produktets indre, da dette kan skabe brand og/eller elektrisk fare.

Vi anbefaler også periodisk rengøring af dette apparat ved let at køre en støvsugerdyse over afskærmningerne for at fjerne støv eller snavs, der kan have samlet sig inde i eller på enheden.

FORSIGTIG: Brug ikke skrappe rengøringsmidler, kemiske rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da de kan beskadige overfladen på plastikkomponenterne.

